

马可福音 第十四章

杀害耶稣的阴谋 1再过两天就是逾越节，又是除酵节 [逾越节是纪念以色列人逃出埃及的节日。从前以色列人在埃及受到奴役、迫害，埃及国王却不让他们离开。后来上帝派天使在半夜把所有埃及家庭的长子都杀掉，埃及国王才答应让以色列人走。天使来惩罚埃及人的时候，以色列人事先得到上帝的指示，在自家的门柱和门楣上抹上羊血，天使看到那记号，便越过去，不杀他们，所以这节日叫做逾越节。在旧约时代逾越节可指犹太历第一个月的第十四天，也就是吃逾越节晚餐的那一天（参看《利未记》二十三章四至五节）。也可指第十四天到第二十天（参看《以西结书》四十五章二十一节）：这期间不准吃发酵过的食物，所以又叫除酵节（参看《出埃及记》十二章十五至二十节；十三章三至七节）。到了新约时代，逾越节和除酵节就变成了可以互换的名称了。例如，《路加福音》二十二章一节说除酵节又叫逾越节]，犹太教的祭司长和摩西法律教师都在寻找诡计，要逮捕、杀害耶稣。2但是他们说：「不要在过节的时候下手，免得百姓起来暴动。」

女人把香膏浇在耶稣头上 3耶稣在伯大尼那患过痲疯病 [但被他治好] 的西门家吃饭的时候，一个女人进来，手上端着一个玉瓶子，里面装着纯正的甘松配制的名贵香膏。女人从密封的地方把瓶子打开，把香膏浇在耶稣的头上。

4一些在场的人气愤地彼此说：「为什么那样浪费呢？5那香膏如果卖了，可以抵得上一年多的工资，那钱可以拿来救济穷人哩。」于是他们狠狠地指责那女人。

6耶稣说：「你们由她吧！为什么为难她呢？她在我身上所做的是一件美好的事。7穷人，你们总是会有，什么时候都可以帮助他们。但我，你们却不会常有。8这女人尽力而为了。她把香膏浇在我身上，是在为我的身体做安葬的准备。9我实在告诉你们，全世界凡是福音传到的地方，这女人所做的事也会被传颂、纪念。」

犹太卖主 10十二使徒中的加略人犹大去见祭司长，要出卖耶稣给他们。11他们听了很高兴，就答应给他钱。于是他就等待机会，要把耶稣交给他们。

最后的晚餐 12除酵节的第一天，人们依照习俗必须宰杀羔羊 []，叫做逾越节羔羊，做为献给上帝的祭品。那羊肉和没有发酵过的饼是逾越节晚餐的食品]。那天，门徒问耶稣说：「您要我们在哪里为您准备逾越节要吃的晚餐呢？」

13耶稣叫来两个门徒，吩咐他们说：「你们到城里去，有个拿着一瓶水的男子会跟你们碰头，你们就跟着他。14他走进哪一家，你们就对那家的主人说：『老师问，他可以在哪间客房和门徒吃逾越节的晚餐呢？』15主人会带你们到楼上，让你们看一个已经预备好、有家具的大房间。你们就在那里准备我们要吃的逾越节晚餐。」16那两个门徒出去，到了城里，遇见的果然都像耶稣所说的那样。他们就准备逾越节的晚餐。

17晚上，耶稣带着十二使徒来了。18他们就着桌子吃饭的时候，耶稣说：「我实在告诉你们，你们当中有一个人会出卖我。他正和我在一起吃饭。」

19使徒们很悲伤，一个个地问耶稣说：「那人肯定不会是我吧？」

20耶稣说：「他是十二使徒中，拿着饼和我在同一碟子里蘸佐料吃的那一个。21就像圣经所写的那样，人子 [救主基督] 一定要死 [参看旧约《以赛亚书》

五十三章]，但那出卖他的人要遭殃了。他不如当初不出生的好。」

22吃饭的时候，耶稣拿起饼来，向上帝致了谢，然后掰开来，递给使徒，说：「你们拿去吃，这是我的身体。」

23他又举起杯来，向上帝致了谢，递给使徒；他们都喝了。

24耶稣对他们说：「这是我的血——上帝和他的百姓订立新约所用的血，是为赦免众人的罪而流的。25我实在告诉你们，直到将来在上帝的国度里再度举杯那天，从今以后，我不会再喝酒了。」

26他们唱了一首圣歌，就出来，到橄榄山去。

耶稣预言彼得将不认主 27耶稣对他们说：「你们都要背叛、离弃我了，因为 [上帝曾经借着先知撒迦利亚在] 圣经里写着预言说：

「『我将击杀牧人，

羊群将会分散。』 [参看旧约《撒迦利亚书》十三章七节]

28「但我 [耶稣] 复活之后，会在你们之前，先到加利利去。」

29彼得说：「即使大家都背叛、离弃您，我绝对不会。」

30耶稣回答说：「我实在告诉你，今天——是的，就在今天夜里——鸡叫两次之前，你会三次不认我。」

31彼得仍然坚决地强调说：「我即使必须和您同死，也绝对不会不认您。」其它的门徒也都这么说。

在客西马尼园祷告 32他们来到一个叫做客西马尼的地方，耶稣对使徒们说：

「你们坐在这里，我去祷告。」33说完，就带着彼得、雅各、和约翰同去。这时他开始感到悲伤、痛苦，34便对那三人说：「我心里难过得几乎要死了，你们在这里，陪我一起醒着。」

35他再稍稍往前走，俯伏在地，祈求上帝如果可能，就不要让那痛苦的时刻临到他身上。36他说：「阿爸，您什么事都办得到，那么就请您让我免喝这一杯吧！但不要照我的意思，要照您的意思。」 [『这一杯』代表耶稣即将面临的苦难和死亡。]

37他回来，看到三个使徒都睡着了，就对彼得说：「西门，你们睡着了？难道你们不能清醒一个小时吗？38你们要 [保持] 清醒， [不断] 祷告，才顶得住诱惑。否则你们虽然心里想不睡觉，身体却软弱而办不到。」

39他再度走开，去为同样的事情祷告。40回来的时候，看到使徒们又睡着了。他们困得睁不开眼睛，也不知道跟他说什么好。

41第三次回来的时候，他对他们说：「你们还在睡觉、休息吗？够了，时间到了！看哪，人子 [救主基督] 被出卖到罪人手里了！42起来，我们走吧！出卖我的人来了！」

被捕 43他话还没说完，十二使徒之一的犹大已经到了，还带着犹太教的祭司长、摩西法律教师和百姓的长老所派的一大群人，手里拿着刀剑和棍棒。

44那出卖耶稣的人事先和他们约好一个暗号，说：「我所亲吻的那人就是你们所要的。你们就把他抓起来押走。」45犹大一来，立刻走近耶稣，对他说：「老师！」并且吻他。46来人便抓住耶稣，把他逮捕了。47这时，一个站在旁边的人拔出剑来，挥向大祭司的一个仆人，削去了他的一个耳朵。

48耶稣对他们说：「难道我在领导叛乱吗？否则，你们为什么带着刀剑、棍棒来抓

我呢？49我每天在圣殿里教导人，和你们在一起，你们并没有抓我呀。不过，你们这样做，正应验了 [上帝借着先知在] 圣经里所做的预言。」50这时，所有的门徒都丢下耶稣，逃走了。

51一个身上裹着一块麻布的年轻人，本来跟在耶稣后面。他们抓他，52他竟脱掉那块布，赤身露体逃跑了。

受大祭司审判 53他们把耶稣带到大祭司那里。所有犹太教的祭司长、百姓的长老和摩西法律教师都集合起来。54彼得一直远远地跟在后面，到了大祭司的庭院，便坐下来和卫兵一起烤火取暖。

55祭司长和犹太最高法庭的全体法官都在寻找对耶稣不利的证据，以便处死他，然而什么也找不到。56很多人做假见证告他，但是他们之间所说的话，也互相矛盾。57后来几个人站起来做假见证控告他说：58「我们听见他说：『我要摧毁这座人手所造的圣殿，三天之内，不用人力，就另外盖好一座新的。』」59可是就连这样的证词，每个人所说的，也不一致。

60大祭司起来，站在众人面前，问耶稣说：「你不回答吗？这些人做证告你的，是怎么一回事？」61耶稣却一言不发。

大祭司又问他说：「你是不是救主基督——应受赞美的那一位的儿子？」

62耶稣说：「我是。将来你们会看到人子 [救主基督] 坐在那大能者 [上帝] 的右边，驾着天上的云彩降临。」

63大祭司撕裂自己的衣服 [注：表示悲伤或愤怒的意思]，说：「我们为什么还需要证人呢？64你们听到他那亵渎上帝的话了，大家认为怎样呢？」

于是大家都定他死罪。65接着有人开始向他吐口水，用布条蒙起他的眼睛，用拳头打他，讽刺地问他说：「先知，你说的是谁打你了？」然后卫兵就逮捕他，打他。

彼得三次不认主 66彼得在下边院子里的时候，大祭司的一个女仆走过来，67看他在烤火，就仔细地打量他一番，说：「你也是和拿撒勒人耶稣一起的。」

68可是彼得否认说：「我不明白你在说什么。」然后便出来；到了前院，鸡就叫了。

69那女仆看到彼得在前院，又对站在旁边的人说：「这家伙是他们那一帮的！」70彼得还是否认。

过了没多久，站在旁边的那些人对彼得说：「你肯定是他们那一帮的，因为你是加利利人。」

71彼得说如果自己真的是跟耶稣一起的，就被上帝打死，等等；还发誓说：「我根本不认识你们在说的那个人。」

72那话刚一说完，鸡就叫了第二遍。彼得这才想起耶稣曾经对他说：「鸡叫两次之前，你会三次不认我。」于是禁不住，哭了起来。